

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	350.0565.192	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014														
			Supplier's name														
M	P1232	kWh/a	Identificativo del modello														
			Annual Efficiency Consumption														
AEchood	44,2	kWh/a	Classe di efficienza energetica														
EEC	A+		Fluid Dynamic Efficiency														
FDEhood	37,6	lux/Watt	Classe di efficienza fluidodinamica														
FDEC	A		Lighting Efficiency														
LEhood	17	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa														
LEC	C		Grass Filtering Efficiency														
GFEhood	40,0	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso														
GFEC	G		Air flow at minimum speed														
Qmin	415	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima														
Qmax	550		Flusso d'aria a velocità massima														
Qboost	710	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva														
SPEmin	63		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima														
SPEmin	63	dBa	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed														
SPEmax	68		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima														
SPEboost	71	dBa	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed														
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di														
Ps	N/A		Power Consumption in standby mode														
PI			Informazioni aggiuntive secondo 66/2014														
F	0,6	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo														
Qbep	407,0		Indice di efficienza energetica														
Pbep	449	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
Qmax	710,0		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
Wbep	135,0	W	Flusso d'aria massimo														
WL	20,0		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore														
Emiddle	330	dBa	Potenza nominale del sistema di illuminazione														
Lwa	68		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor														
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary														
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augment the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency														
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain the filter or anti-odors.														
NORME DI RIFERIMENTO: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			NORMES DE RÉFÉRENCE: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG														
1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden			1) Start the range hood at the lowest speed when you begin to cook, to control moisture and remove cooking odor														
2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt			2) Increase the range hood speed when the amount of vapor makes it necessary														
3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen			3) Augment the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency														
4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstilgung optimieren wird			4) Maintain the filter or anti-odors.														
REFERENZNORMEN: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			REFERENZNORMEN: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA														
1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor														
2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary														
3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando requerido por la cantidad de vapor			3) Augment the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency														
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiores			4) Maintain the filter or anti-odors.														
NORMAS DE REFERENCIA: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			NORMAS DE REFERENCIA: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
RÅD FÖR ENERGISPARING			RÅD FÖR ENERGISPARING														
1) Start ipekventitet på laveste hastighet når du starter tilagningen			1) Start ipekventitet på laveste hastighet når du starter tilagningen														
2) Bruk den laveste hastighet når det er helt nødvendig			2) Bruk den laveste hastighet når det er helt nødvendig														
3) Øk kjøkkens hastighet endast når det er absolutt nødvendig			3) Øk kjøkkens hastighet endast når det er absolutt nødvendig														
4) Pålå testuutletetien suodatin tai suodattimet puhdasta rasvan			4) Pålå testuutletetien suodatin tai suodattimet puhdasta rasvan														
5) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			5) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
6) Pidä testuutletetien suodatin tai suodattimet puhdasta rasvan			6) Pidä testuutletetien suodatin tai suodattimet puhdasta rasvan														
7) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			7) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
8) Pidä testuutletetien suodatin tai suodattimet puhdasta rasvan			8) Pidä testuutletetien suodatin tai suodattimet puhdasta rasvan														
9) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			9) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
10) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			10) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
11) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			11) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
12) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			12) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
13) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			13) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
14) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			14) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
15) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			15) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
16) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			16) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
17) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			17) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
18) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta			18) Käytä suoraan nouetta vain kun se on valittamattonta														
19) Käytä suoraan nouetta vain kun se on																	

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER		Действующая техническая информация про прибор, згідно з 65/2014	Gamirino mikroelektronika információs papai 65/2014	Skeda tat-Taqbir ta-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	350.0565.192 P1232		S Назва поставчателна идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný model	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda modela	Ovoga po proizvoditelju Identifikacijsko ime modela	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláithraí Athbheantán ar mhíniú	
AEChood	44,2	kWh/a	AEOChood Щорчне словица энергоефективности	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás Energiahatékonysági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii Energetyczna klasa efektywności	Roczne zużycie energii Energetyczna klasa efektywności	Godišnja potrošnja energije Energetska učinkovitost	Letna poraba energije Energijska učinkovitost	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Ενεργειακή απόδοση	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bleag Fáirge de réir Uimh. 65/2014	
EEC	A+		FDEhood Горивина ефективність	Klasa energoefektivnosti Skupno dinamiko efektivnost	Il-klassi tal-effiċjenza dinamiċa	Aramlászott dinamikai hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczną	Učinkovitost pri brzini	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pri brzini	Snn Dinamik Etiklini	Ефективност на динамична при	Ефикаснось динамік плуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEhood	37,6		FDEC Kлас гидродинамической эффективности	Klasa hidrodinamične učinkovitosti Skupno dinamiko efektivnost	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Aramlászott dinamikai hatékonyág	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Klasa de eficientia fluiddinamicznej	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred učinkovitosti pri brzini	Razred učinkovitosti pri brzini	Klasa pri brzini	Energi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на плуида	Класа ефикасности динамичне плуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEC	A		LEhood Эффективность освещения	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficijenza tar-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Efficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветляване	Ефикаснось освітлення	Eifeachtúlachta Solais	
LEhood	17	lux/Wat	LEC Kлас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumas	Il-Klassi tal-Effiċjenza tar-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Klasa de eficientia rasvety	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Klasa pri brzini	Aydınlama Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветление	Класа ефикасности осветлення	Aicme Eifeachtúlachta Solais	
LEChood	C		GFEChood Эффективность фильтрации	Riebvalų filtravimo efektyvumas	Il-Efficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zársűrűségi hatékonyság	Účinnost protiskvrtné filtrace	Účinnost protiskvrtné filtrace	Wydajność filtracji zanieczyszczeń	Wydajność filtracji zanieczyszczeń	Učinkovitost filtriranja prazninske	Učinkovitost filtriranja prazninske	Φιλτραριστική ικανότητα	Yag Filtresi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на замърнеността	Ефикаснось филтрирания масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Grésice	
GFEChood	40,0	%	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	O-ro srautas minimaliu wagi użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimu hızla hava akışı	Взадушн поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини рада	Aersbreathadh Iosta le ghnáthas	
Qmin	415	m3/h	Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	O-ro srautas maksimaliu wagi użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximu hızla hava akışı	Взадушн поток при максимальной скорости	Проток въздуха при максималној брзини рада	Aersbreathadh Uasta le ghnáthas	
Qmax	550	m3/h	Qboost Рівень акустичного шуму в портні за шкалою А при мінім. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso spaudimui	Il-Emissjonis Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietta massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatnál	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisse zvukové energie akustický tlak A pondeť na aer cu viteza minimă	Emisia dźwięku przy predkości minimalnej	Emisa dźwięku przy predkości minimalnej	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Минимум звука издавати у атмосфери при минималној брзини	А-претеглена звукова моћност при измерању у атмосфери при минималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas ista
Qboost	73	m3/h	SPEmin Рівень акустичного шуму в портні за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso spaudimui	Il-Emissjonis Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietta massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatnál	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse zvukové energie akustický tlak A pondeť na aer cu viteza maximă	Emisia dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisa dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Максимум звука издавати у атмосфери при максималној брзини	А-претеглена звукова моћност при измерању у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas ista
SPEmax	68	dba	SPBoost Рівень акустичного шуму в портні за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso spaudimui	Il-Emissjonis Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietta massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatnál	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse zvukové energie akustický tlak A pondeť na aer cu viteza maximă	Emisia dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisa dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Максимум звука издавати у атмосфери при максималној брзини	А-претеглена звукова моћност при измерању у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas ista
SPBoost	71	dba	PO Энергоспоощение в режиме вымощения	Energijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás elő (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul de oprire	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapali modda Güc Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi cumhachta agus é sa mhod míchta	
Ps		PI	Ps Энергоспоощение в режиме очування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güc Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod fúrnachas	
F	0,6		PI Добавочная информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatneke według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Faisnéis Eithe de réir Uimh. 66/2014	
EELhood	43,9		F Коэффицит увеличения часу	Laiko padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atari faktori	Коэффициент на увеличение на времето	Фактор временског пораста на времето	Fachtóir méadaithe ama	
Pbep	449	Pa	EEChood Индекс энергоефективности	Indeks energoefektivnosti	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatekonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficientia energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτυς ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qmax	710,0	m3/h	Qbep Вымощения швидкості потілу повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja santyki fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mélt leghozam	Protok vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficientă optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najviše učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерени въздушнот потік в точці найвищої ефективності	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersraife tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
Wbep	135,0	W	Pbep Вимощені швидкості потілу повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-preSSIONi tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficientă optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najviše učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушнот напруга в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Aersbhrú tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
WL	20,0	W	Qmax макс. потік повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μείζονος ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальн ваздушнот потік	максимални проток ваздуха	Aersbhradh uasta	
Emiddle	330	lux	Wbep Вимощения спощивае електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuota elektrós galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mélt elektromos betáplás	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájení měřený v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficientă optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu največje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа моћност в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
Lwa	68	dba	WL Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominalı gücü	Номинална мощност на осветелнателна система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht ainmniúil an chdras solaishe	
Emiddle			Sредний рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq l-wieċ għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Srednie oświełlenie systemu osvetlenia na varnej dosce	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăt	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Šrednje osvetljenje sistema na površini kuhanja	Prosečno osvetljenje sistema osvetliva na površini kuhanja	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πιάτου	Pisrine alamlarda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlatma gücü	Средно осветяване на осветелнателна система аوسط повърхност на готвене	Средна јачина осветљивања на грејној површини	Méadúsairíocht an chdras solaishe ar an droimchea cósairíocht	
Lwa			Рівень акустичного шуму при найбільшому значенні	Garo galois lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-Emissjonis Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietta massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia za energijsku potrošnju	Posojni dźwięku pri uporabi največje hitrosti	Ποσότητα ηχητικής ισχύος στην ελάχιστη ταχύτητα	En yuksak aydala ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настропи	Ниво звучне снаге при највишој настропи	Asú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta	
PO			ПОРАДИ ШОГО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS SAUJYVUMAS TAUPYMO PATARIMAI	Il-Klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	SUGĠERIMENTI GĦAL UŻO KORREKT GĦABULU	ENERGIATÁKARÉKÖSSZAGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIE	REKOMENDACJE DLA OCHRONY ENERGETYCZNEJ	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGETYCZNEJ	SAVJETI ZA ENERGETSKU UPORABU	PRIPOROČILA ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE	ENERJISKA UČINKOVITOST	СВЕТЫ ЗА ЕКОНОМІЮ ЕНЕРГІЇ	SAVJETI ZA UŠTEDNJE ENERGIJE	MOLTAÍ LE HAGAHDH USÁID CHÉADH D'PHONN ÉADH	
PO			1) На початку приготування випливає на мінімальній швидкості, щоб контролювати вапору та поновити запах	1) Ką po rozpoczęciu gotowania, wyplynie na minimalnej prędkości, aby kontrolować parę i odświeżyć zapach	1) Kienet l-istruttur fuq veloċità minima meta kienet b'valur ta' kontroll u għall-eliminazzjoni tal-enerġija	1) Kezide a kez												